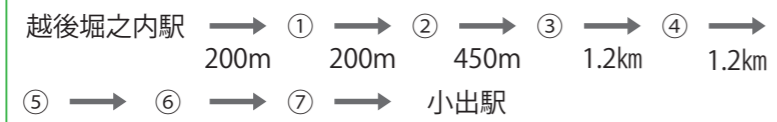


越後堀之内駅～小出駅までモデルコース【2～3時間コース：約7km】



◎スニーカーでOKです。



【魚沼市】魚野川流域の石仏めぐり

Uonuma city - Stone Buddhist images Tour in the Uono River Basin

福島県南会津と越後国境に位置する新潟県魚沼市（北魚沼）には、魚野川と破間川が流れ、下倉（旧堀之内町）・四日町（旧小出町）で両河川が合流し、長岡市川口地区で、信濃川に繋がります。この地域には古林古墳群や下倉山城跡などが築かれ、三国街道（栃原峠ルート）や六十里越や銀山街道などが通り、交通の要所でありました。東北や関東、信州との人と文化の交流、交易がさかんに行われました。春と秋の晴れた日に、山城やお寺などと一緒に石仏散策し、魚野川沿いから越後三山を望むのがおすすめです。

In Kita Uonuma (Uonuma City Niigata), which is located between Minami Aizu in Fukushima Prefecture and the Echigo border, the Uono River and Aburuma River flow through and confluence at Shitagura (formerly Horinouchi Town) and Yokkamachi (formerly Koide Town) and then connect to Shinano River in Nagaoka City Kawaguchi District. In this area there are Furubayashi burial mounds and Shitagurayama castle ruins. It was a key point of traffic from the Mikuni (Sasahara Pass route), Rokujyo Etsu and Ginzan Highways. It acted as a trade and cultural exchange for people from Tohoku, Kanto, and Shinshu. We recommended that you take a stroll to see the stone Buddhist images on a sunny spring or autumn day while visiting mountain castles, temples, and gazing upon the Echigo Sanzan (the three most prominent mountains in south east Niigata) from alongside the Uono River.

JR上越線 越後堀之内駅
住所／新潟県魚沼市堀之内3860
Echigo horinouchi station (JR Joetsu line)
3860, horinouchi, Uonuma city, Niigata



① 普賢寺の宝篋印塔
Hokyoin tower at Fugenji
塔身に立派な梵字（キリーク）が施されています。



③-1 八幡宮
Hachimangu
国無形民俗文化財 盆踊り「大の版」・雪中花水祝などが行われます。境内には、二十三夜塔・猿田彦大神のほか秋葉山などの山岳神もあります。堀之内地区は、御岳山・八海山・湯殿山・富士権現など山岳神が大変多く残っています。



③-2 八幡宮の二十三夜塔
猿田彦大神
Nijusanya tower at Hachimangu
Sarutahiko Ookami



④-1 田戸墓地の青面金剛 ④-2 田戸墓地の如意輪観音
Syomenkongou at Tado cemetery Nyoirin Kannon at Tado cemetery
墓地内には青面金剛や如意輪観音が多く残っています。



③-3 雪中花水祝
Setchu hanamizu iwai
江戸時代、鈴木牧之によって書かれた「北越雪譜」にも紹介されているこの冬の奇祭は、八幡宮にて毎年2月11日に、前年に結婚した新婦に頭から神水（冷水）をあびせ、子宝・子どもの成長・夫婦和合を願います。当日は、うまいもの市、はと市、百八灯なども行われます。



② 願念寺の翁塚
Okinazuka at Gannenji
芭蕉句碑。蕉風一門である美濃派の流れをくむ巨鳥坊が畏敬してやまなかった芭蕉没後百年祥月祭に合わせて建立されました。



⑤-1 四日町林昌寺の石仏群
Stone Buddhist imagos at Yokkamachi Rinshyoji
道路沿いには六地藏をはじめ、地藏菩薩・如意輪観音、青面金剛、二十三夜塔などがあります。



⑤-2 四日町林昌寺の馬頭観音・聖観音・地藏尊
Batou Kannon · Syo Kannon · Jizou Son at Yokkamachi Rinshyoji
また、林昌寺境内には、馬頭観音・聖観音・地藏尊・薬師如来などが建立されています。



⑥ 蚕の神
God of Silkworm
「しろう神」で、「白神・四郎神」なども書かれ、東北では「おしら様」とも言います。馬に乗った娘が桑の枝を持っている御神体が祀られています。蚕の出来・不出来は稲作同様生活を左右したので、蚕の神への信仰は非常に厚いです。



⑦ 地藏尊（火防地藏）
Jizouson (Fire Prevention Jizou)
2体の地藏尊像が祀られています。明暦年間（1655-57）、上ノ原に大火があった際に、見慣れぬ若者2人の活躍で、火を食い止めることができたといわれ、後にその2人はこの2体の地藏の化身ではないかという言い伝えが残っていますが、この地藏は安政2年建立のものです。